

THE  
*Manor*

雅舍

TRADITION

CHINESE INSPIRATIONS

迷人的中国

COLD DELICACIES PLATE

PRAWN AND SPRING ONION SALAD, JELLYFISH AND WASABI SALAD,  
MARINATED CUCUMBER AND CLOUD EAR MUSHROOMS, DRUNKEN BEEF SHIN 🌶️

特色冷盘

虾和青葱沙律, 海蜇芥末沙律, 腌黄瓜及云耳, 醉酒牛肉脛 🌶️

198

HOT AND SOUR SOUP WITH LOBSTER 🍲🌶️

龙虾酸辣汤 🍲🌶️

238

DOUBLE BOILED CHICKEN SOUP

WITH CORDYCEPS, YOUNG COCONUT AND SEA WHELK 🍲

海螺椰子冬虫夏草炖鸡汤 🍲

388

SAUTÉED PRAWNS AND SCALLOPS WITH CHILI XO SAUCE 🍲🌶️

XO酱炒海鲜 🍲🌶️

328

SAUTÉED WAGYU BEEF AND FOIE GRAS WITH CANTONESE BARBECUE SAUCE

BBQ酱炒鸭肝和牛

388

SAUTÉED SPRING BEANS WITH PRESERVED OLIVES AND MINCED PORK 🍲

猪肉炒四季豆 🍲

188

SEASONAL VEGETABLES — WOK-FRIED, POACHED OR IN SUPREME SOUP

时令蔬菜

油炸 · 白灼 · 上汤

88

🌶️ Contains chili 含有辣椒

🍲 Contains pork 含有猪肉

🌿 Vegetarian 素菜

Prices are in MOP and subject to 10% service charge. If you have any special dietary needs or restrictions, please inform our service attendant  
所有價格均為澳門幣表示, 另加收 10% 服務費。如閣下在餐飲上有任何食物特殊要求, 請通知我們的服務員

THE  
*Manor*

雅舍

ROAST BBQ

烧味

IBERICO PORK CHAR SIU 🍴  
西班牙黑豚肉厚切叉烧 🍴

218

ROASTED PORK BELLY 🍴  
脆皮烧腩肉 🍴

188

ROASTED PEPPER DUCK

胡椒烤鸭

168

THE WOK RICE & NOODLES

饭和面条

FUZHOU FRIED RICE  
EGG FRIED RICE ANOINTED WITH A GOLDEN SAUCE RAGOUT OF ABALONE,  
HOKKAIDO SCALLOP, CONPOY AND MOREL 🍴

福州海鲜炒饭 🍴

288

YANGZHOU FRIED RICE  
FRIED RICE WITH PRAWNS, CHAR SIU PORK AND EGG 🍴

扬州炒饭 🍴

138

BRAISED WAGYU BEEF SHORT RIB NOODLES

和牛小排面

288

🌶️ Contains chili 含有辣椒

🐷 Contains pork 含有猪肉

🌿 Vegetarian 素菜

Prices are in MOP and subject to 10% service charge. If you have any special dietary needs or restrictions, please inform our service attendant  
所有價格均為澳門幣表示，另加收10%服務費。如閣下在餐飲上有任何食物特殊要求，請通知我們的服務員

THE  
*Manor*

雅舍

SWEET TRADITIONS  
甜点

WATER CHESTNUT CAKE TWO WAYS  
TEMPURA AND PAN-FRIED WITH MAPLE SYRUP

煎马蹄糕

28

BLACK SESAME DUMPLINGS IN RED DATE AND GINGER TEA

紅棗生姜茶煮黑芝麻汤圆

28

 Contains chili 含有辣椒

 Contains pork 含有豬肉

 Vegetarian 素菜

Prices are in MOP and subject to 10% service charge. If you have any special dietary needs or restrictions, please inform our service attendant  
所有價格均為澳門幣表示，另加收10%服務費。如閣下在餐飲上有任何食物特殊要求，請通知我們的服務員

THE  
*Manor*

雅舍

CRUSTACEAN AND RAW BAR SELECTIONS

海鲜生蚝吧

RARE SEAFOOD SELECTION

精选 海鲜拼盘

688

EXTRAORDINARY SEAFOOD SELECTION

豪华 海鲜拼盘

988

FRESH OYSTERS HALF DOZEN

新鲜生蚝 - 半打

298

GILLARDEAU, FRANCE

法国吉拉德生蚝

KUMAMOTO, JAPAN

日本熊本生蚝

FINE DE CLAIRE, FRANCE

法国芬大奇生蚝

OYSTER ESSENTIALS; BOTH TABASCOS, MIGNONETTE SAUCE FRESH LEMON  
AND FRESHLY GRATED HORSERADISH  
塔巴斯科辣椒酱,木犀草酱,新鲜柠檬和鲜磨辣根

ALL OUR SEAFOOD IS SOURCED SUSTAINABLY

所有海鲜均以可持续方式捕捞或养殖

 Contains chili 含有辣椒

 Contains pork 含有猪肉

 Vegetarian 素菜

Prices are in MOP and subject to 10% service charge. If you have any special dietary needs or restrictions, please inform your service attendant.

所有价格均为澳门币,另加收10%服务费。如您有任何食物特殊要求,请通知我们的服务员。。

THE  
*Manor*

雅舍

CRUSTACEAN AND RAW BAR SELECTIONS

海鲜生蚝吧

SASHIMI OF YELLOWFIN TUNA, HIRAMASA KINGFISH  
HOKKAIDO SCALLOP AND OCEAN TROUT  
FINGER LIMES AND SEA HERBS  
吞拿魚, 國王魚, 帶子和紅鱒魚刺身配萊姆魚子醬和海蘆筍  
158

HAMACHI TARTARE, MUSTARD SORBET, POTATO ALLUMETTES  
油甘鱼他他  
108

WHOLE LIVE AUSTRALIAN LOBSTER  
SASHIMI PREPARATION WITH CHILI AND LIME   
原只澳洲龙虾刺身   
1888

AWARD WINNING TASMANIAN TROUT  
WOODBRIDGE COLD SMOKED OCEAN TROUT  
冷熏红鱒鱼料理  
128

HANDPICKED ALASKAN CRAB FRESH NECTARINE, HASS AVOCADO, CHICORY  
FRESH OVERSIZED SHELL – LESS RUSSIAN CRAB  
阿拉斯加蟹肉配牛油果醬  
128

PETUNA OCEAN TROUT TARTARE  
GREEN OLIVE AND PINE NUTS  
紅鱒鱼他他  
138

ALL OUR SEAFOOD IS SOURCED SUSTAINABLY  
所有海鲜均以可持续方式捕捞或养殖

 Contains chili 含有辣椒

 Contains pork 含有猪肉

 Vegetarian 素菜

Prices are in MOP and subject to 10% service charge. If you have any special dietary needs or restrictions, please inform your service attendant.  
所有价格均为澳门币, 另加收10%服务费。如您有任何食物特殊要求, 请通知我们的服务员。

THE  
*Manor*

雅舍

COLD STARTERS

冷开胃菜

WINTER FLAVOURS FROM FARM TO PLATE  
冬季精选农场直送

CULATELLO DI ZIBELLO DOP "GOLD SPIGAROLI"

"KING OF PROSCIUTTO" 🍖

意大利「金牌火腿」🍖

198

JAMÓN BLÁZQUEZ

HAND SLICED FINEST SPANISH IBERICO CURED HAM 50G 🍖

顶级西班牙火腿🍖

158

PRESSED TOMATO, ESCALIVADA ROAST VEGETABLES

MICRO ROCKET, ROMESCO SALSA, ROUILLE 🥕

蕃茄蓉香烤蔬菜沙律🥕

128

🌶️ Contains chili 含有辣椒

🐷 Contains pork 含有猪肉

🌿 Vegetarian 素菜

Prices are in MOP and subject to 10% service charge. If you have any special dietary needs or restrictions, please inform your service attendant.

所有价格均为澳门币，另加收10%服务费。如您有任何食物特殊要求，请通知我们的服务员。

THE  
*Manor*

雅舍

COLD STARTERS

冷开胃菜

WINTER FLAVOURS FROM FARM TO PLATE  
冬季精选农场直送

WHITE ASPARAGUS, SOFT MILK CURD  
ROASTED NUTS AND GRAINS, HERB FLOWERS 🥕  
白芦笋, 软牛奶豆腐, 烤坚果和谷物, 草本花卉 🥕

118

SALAD OF HEIRLOOM BABY BEETROOTS  
WITH FIG, GOATS CURD CYLINDER AND TRUFFLE HONEY 🥕  
小甜菜根无花果沙律 🥕

98

BRIE CHEESE FILLED WITH MASCARPONE AND BLACK TRUFFLE 🥕  
芝士黑旋风 🥕

148

🌶️ Contains chili 含有辣椒

🐷 Contains pork 含有猪肉

🌿 Vegetarian 素菜

Prices are in MOP and subject to 10% service charge. If you have any special dietary needs or restrictions, please inform your service attendant.  
所有价格均为澳门币, 另加收10%服务费。如您有任何食物特殊要求, 请通知我们的服务员。

THE  
*Manor*

雅舍

HOT STARTERS

热开胃菜

INSPIRED BY THE FARMERS MARKET  
农夫市集启发的灵感

SWEET CORN AND BASIL SOUP  
WITH CRAYFISH DUMPLINGS AND SAFFRON  
虾饺玉米罗勒汤

98

MEDITERRANEAN FISH SOUP, TOMATO, BASIL, CROUTONS, AIOLI  
朝日地中海鱼汤

98

SEARED HOKKAIDO SEA SCALLOP, SPIGAROLI LARDO  
GRILLED CREAMED SWEET CORN, SMOKED CHILI BUTTER 🌶️🌶️  
香煎北海道带子配黄金玉米 🌶️🌶️

238

SPENCER GULF PRAWNS  
WITH SPICY PRAWN OIL, HERITAGE CHERRY TOMATOES AND SEMOLINA NOODLES 🌶️  
斯宾赛海虾蕃茄意大利面 🌶️

128

KINKAWOOKA MUSSELS STEAMED WITH JAMÓN BLÁZQUEZ  
CHILI, CHICKPEAS AND ORZO 🌶️🌶️  
清炒澳洲贻贝与西班牙火腿 🌶️🌶️

228



THE  
*Manor*

雅舍

PRIME SELECTIONS MEAT

严选优质肉类

THE PENTHOUSE KITCHEN'S ROBATA GRILL  
FROM NORTHERN JAPAN THAT UTILIZES WHITE OAK "BINCHOTAN".  
阁楼厨房使用炉端烧的烹调技术特选来自日本的白橡木备长炭

VACUM IBERICO DRY AGED GRASS FED  
FINCA VACUM, NORTHERN SPAIN  
RIB-EYE 300G  
SPICED EGGPLANT, ROSE HARISSA, GHERKIN AND CUMIN MAYO  
香煎西班牙肉眼扒配玫瑰哈里萨辣酱

398

HEREFORD GRASS FED, JOHN STONE LONGFORD  
REPUBLIC OF IRELAND  
TENDERLOIN 250G  
WITH OYSTERS, POTATO DAUPHINOIS, CARPETBAG SAUCE 🍷  
安格斯牛柳氏螻, 薯仔, 燒烤醬 🍷

528

ROSSINI BURGER  
WAGYU BEEF BURGER, SEARED FOIE GRAS,  
TRUFFLE KETCHUP, BRIOCHE BUN, TRUFFLE FRIES  
ROSSINI BURGER  
香煎鸭肝与和牛汉堡肉配布里欧面包佐松露薯条和松露蕃茄酱

280

SIGNATURE TASTING PLATTER OF 5 BREEDS  
招牌品尝拼盘 - 5种

PERSONALIZE EXPERIENCE 50 G EACH  
个人化的体验 50克 一位

888

SHARING PLATE 250 G EACH  
分享板 250克 一位

1688

PRIME QUALITY BEEF DOES NOT BENEFIT FROM COOKING PAST MEDIUM RARE

 Contains chili 含有辣椒

 Contains pork 含有猪肉

 Vegetarian 素菜

Prices are in MOP and subject to 10% service charge. If you have any special dietary needs or restrictions, please inform your service attendant.

所有价格均为澳门币, 另加收10%服务费。如您有任何食物特殊要求, 请通知我们的服务员。。

THE  
*Manor*

雅舍

PRIME SELECTIONS MEAT

严选优质肉类

THE PENTHOUSE KITCHEN'S ROBATA GRILL  
FROM NORTHERN JAPAN THAT UTILIZES WHITE OAK "BINCHOTAN".  
阁楼厨房使用炉端烧的烹调技术特选来自日本的白橡木备长炭

MIYAZAKI WAGYU A5, JAPANESE BLACK - HAired CATTLE, JAPAN

SIRLOIN 200G

宫崎A5和牛, 日本黑牛,

西冷牛扒 200G

468

FULL BLOOD WAGYU GRAIN FED, BLACKMORE MS9+

ALEXANDRA, VICTORIA, AUSTRALIA

纯种穀饲里摩尔和牛9+

亚歷山德, 拉维多利亚, 澳洲

FILLET 250G

菲力 250G

480

SIRLOIN 300G

西冷 300G

500

RANGE VALLEY PURE BLACK ANGUS 300 DAY GRAIN FEED, AUSTRALIA

黑安格斯肉眼扒

RIB - EYE ON THE BONE 1000G

有骨肋眼扒 1000G

900

T - BONE 600G

T-骨扒 600G

500

USDA PRIME CORN - FED ANGUS, GREATER OMAHA

NEBRASKA, UNITED STATES

RIB - EYE 350G

美国顶级玉米饲养安格斯牛欧马哈

内布拉斯加, 美国

肋眼350G

388

PRIME QUALITY BEEF DOES NOT BENEFIT FROM COOKING PAST MEDIUM RARE

 Contains chili 含有辣椒

 Contains pork 含有猪肉

 Vegetarian 素菜

Prices are in MOP and subject to 10% service charge. If you have any special dietary needs or restrictions, please inform your service attendant.

所有价格均为澳门币, 另加收10%服务费。如您有任何食物特殊要求, 请通知我们的服务员。

THE  
*Manor*

雅舍

CONDIMENT SERVICE

酱汁

MUSTARDS BY EDMOND FALLOT

法国费洛芥末酱


HOMEMADE BARBECUE SAUCE

自制BBQ酱

BÉARNAISE EMULSION

贝尔那斯酱

ROSE HARISSA CHILI RELISH 

玫瑰哈里萨辣酱 

MOREL MUSHROOM SAUCE

羊肚菌酱汁

SIDES

配菜

CARAMELISED BANANA SHALLOTS AND CHAMPIGNON MUSHROOMS  
WITH BARREL AGED FETA CHEESE AND APPLE BALSAMIC VINEGAR

焦糖红葱, 香槟蘑菇配陈年羊奶起司和苹果巴薩米可醋

88

POTATO PURÉE

薯泥

58

TRUFFLE FRENCH FRIES

松露薯条


68

BROCCOLINI WITH BOTTARGA AND MACADAMIA NUTS

青花菜, 乌鱼子和夏威夷果仁

68

HEIRLOOM BABY CARROTS, SICHUAN SPICES 

花椒迷你萝卜 

78

 Contains chili 含有辣椒

 Contains pork 含有猪肉

 Vegetarian 素菜

Prices are in MOP and subject to 10% service charge. If you have any special dietary needs or restrictions, please inform our service attendant  
所有價格均為澳門幣表示，另加收10%服務費。如閣下在餐飲上有任何食物特殊要求，請通知我們的服務員

THE  
*Manor*

雅舍

SEAFOOD

海鲜

WE ARE COMMITTED TO THE PRESERVATION  
OF THE OCEAN AND ITS FISHERIES;  
AND ARE PROUD THAT ALL OUR SEAFOOD  
IS SUSTAINABLY SOURCED GLOBALLY  
AND FROM THE FINEST PROVIDERS.

PLEASE CHECK ON AVAILABILITY  
AS WE ONLY SERVE FRESH SEAFOOD

我们挑选最优质的供应商并致力于保护海洋生态及可持续发展的渔业行为  
我们又提供当日最新鲜的海鲜  
请向服务人员询问

FRENCH TURBOT ON THE BONE  
法国多宝鱼

248

AUSTRALIAN EASTERN ROCK LOBSTER  
澳洲活龙虾

1888

TASMANIAN PETUNA OCEAN TROUT FILLET  
塔斯马尼亚特有深海鳟鱼

258

 Contains chili 含有辣椒

 Contains pork 含有猪肉

 Vegetarian 素菜

Prices are in MOP and subject to 10% service charge. If you have any special dietary needs or restrictions, please inform your service attendant.

所有价格均为澳门币，另加收10%服务费。如您有任何食物特殊要求，请通知我们的服务员。。

THE  
*Manor*

雅舍

MAIN PLATES

主菜

SEARED WHITE COD, WHITE SESAME OIL, ORGANIC SOY SAUCE  
YOUNG BAMBOO SHOOTS, DRAGON WELL TEA RICE  
鱈鱼龙井茶饭

258

ROAST BRESSE CHICKEN BREAST,  
CHESTNUT AND RED BEAN PURÉE, BACONY BRUSSEL SPROUTS 🐷  
烤布列斯鸡胸 🐷

238

AGNEI IBERICO LAMB, DEBONED LEG, RACK AND RIB  
SHEEP'S YOGHURT, QUINOA AND HAZELNUTS  
三式伊比利亚羊肉

258

SLOW COOKED WAGYU BEEF SHORT RIB, SICHUAN PEPPER OIL  
BLACKBERRY CAVIAR, KAILAN 🌶️  
慢炖花椒牛小扒伴黑莓鱼子酱 🌶️

238

SPINACH RISOTTO  
ACQUERELLO RICE WITH PEAR, BABY SPINACH, PINE NUTS, GORGONZOLA POWDER 🥕  
香梨菠菜意大利烩饭 🥕

138

🌶️ Contains chili 含有辣椒

🐷 Contains pork 含有猪肉

🥕 Vegetarian 素菜

Prices are in MOP and subject to 10% service charge. If you have any special dietary needs or restrictions, please inform your service attendant.

所有价格均为澳门币，另加收10%服务费。如您有任何食物特殊要求，请通知我们的服务员。。